



Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Donnerstag, den 26. Mai 1887.

Nr. 240.

Abonnements-Einladung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement auf den Monat Juni für die täglich einmal erscheinende Pommersche Zeitung mit 50 Pf., auf die zweimal täglich erscheinende Stettiner Zeitung mit 67 Pf. Bestellungen nehmen alle Postämter an.

Die Redaktion.

Deutscher Reichstag.

36. Plenarsitzung vom 25. Mai.

Das Haus und die Tribünen sind spärlich besetzt.

Am Bundesratsthalse: Staatssekretär von Bötticher und Dr. Jacobi, Kriegsminister Bronsart v. Schellendorff nebst Kommissaren, später der preußische Finanzminister Dr. v. Scholz, zeitweise auch preußischer Landwirtschaftsminister Dr. Lucius.

Präsident v. Weddell-Piesdorff eröffnet die Sitzung um 11 Uhr 15 Minuten mit geschäftlichen Mittheilungen.

Der Entwurf betreffend den Schutz der unterseitlichen Telegraphenlabel passt debattlos die dritte Lesung. Ebenso wird hierauf die Novelle zum Quartierleistungs-Gesetz in dritter Berathung unverändert angenommen.

Es folgt die erste Lesung der Zuckersteuer-Vorlage.

Staatssekretär Dr. Jacobi: Der vorliegende Entwurf hat die Aufgabe, den Ausfall bei der Zuckersteuer zu be seitigen. Während die Branntweinsteuervorlage eine Berringerung des Konsums anstrebt, soll mit dieser Vorlage eine Vermehrung des Konsums erstrebt werden. Die Erträge der Zuckersteuer haben sich früher in einigen Jahren auf 50 Millionen Mark, mitunter sogar höher belaufen. In den letzten Jahren ist der Steuerertrag jedoch gesunken, für 1886/87 wird sich das Ergebnis auf kaum mehr als 15 Millionen belaufen. Das Bedürfnis einer Reform dieser Steuer ist nicht bestritten. Die Ursache des Versfalls dieser Steuer liegt in der unerwarteten, aber wie Abg. Dr. Witte sagen würde, zu spät beachteten Überproduktion. Der Glöckel muss wieder zu seinem Rechte kommen; dabei wird die Industrie möglichst zu schonen sein. Die Reform muss dahin gehen, daß eine Heranziehung der Nichtkonsumenten möglichst vermieden werden wird. Eine Erhöhung der Rübensteuer empfiehlt sich; bei einer Fabrikatsteuer, die vielleicht das Einfachste wäre, würde man gegen die Exportbonifikation zu radikal und feindlich vorgehen müssen. Die verbündeten Regierungen haben aus all diesen Gründen gemeint, bei dem bisherigen System zu bleiben und nur die bessere Hand anzulegen. Das ist die Aufgabe dieser Vorlage; wenn man sagt, sie ist ein Übergang zur reinen Fabrikatsteuer, so sollten die Anhänger einer solchen Steuer sich um so mehr für diese Vorlage entscheiden. Das Steuerergebnis auf Grund dieser Vorlage ist auf 46—52 Millionen Mark jährlich berechnet — nehmen wir auch nur den geringsten Ansatz, also 46 Millionen an, so wäre das schon ein sehr erfreuliches Resultat. Eine Vermehrung des Konsums würde natürlich den Steuerertrag erhöhen; die Vermehrung des Exports würde freilich wieder einen Steuerausfall hervorrufen, aber doch nicht mehr in dem Maße, wie es früher möglich war. — Die Fabrikanten klagen angesichts dieser Vorlage über die Herabsetzung der Steuervergütung, aber diese Herabsetzung war doch notwendig, wenn wir Abhälften schaffen wollten. Die Regierungen hoffen, daß sich die Zuckerindustrie auch auf Grund der hier neu geschaffenen Verhältnisse wird einrichten können. Die hervorragende Bedeutung der deutschen Zuckerindustrie verpflichtet die Regierungen zu großer Vorsicht bei der geplanten Reform. Besürftet man, daß diese Vorlage das Eingehen einzelner Fabrikaten notwendig machen würde, so sollte man doch nicht vergessen, daß die gleiche Erscheinung auch ohne diese Vorlage eintreten würde. — Nicht übersehen werden darf andererseits, daß in anderen Staaten die Exportbonifikation weit höher ist als bei uns (Bestimmung rechts), wir müßten hierauf bei der Feststellung der Exportbonifikationshöhe doch Rücksichten nehmen. Die deutschen Regie-

rungen sind völlig bereit, einem internationalen Vertrage über die Aufhebung der Exportprämien sich anzuschließen; bis diese internationale Vereinigung aber eintritt, können wir mit unserer Reform nicht warten. — Ueber die Einzelheiten der Vorlage wird sich besser in der Kommission sprechen lassen. Ob dieses Gesetz eine sehr lange Dauer haben wird, wage ich nicht zu behaupten. Die Schuld hieran trägt aber nicht die Vorlage, sondern die sich beständig verändernden Verhältnisse. Die Regierungen sind in dieser Vorlage bemüht gewesen, alle Interessen nach Möglichkeit zu berücksichtigen — möge der Vorlage Ihre Anerkennung nicht fehlen. (Beifall rechts.)

Abg. Dr. Witte (freis.): Ich will der Vorlage nicht die Anerkennung versagen, daß sie sich vortheilhaft von den früheren Zuckersteuer-reform-Versuchen unterscheidet. Ueber die Erfolg dieses Gesetzes freilich war der Herr Staatssekretär selbst nicht ganz sicher und deshalb scheint mir die eingehendste und ruhigste Prüfung der Vorlage angezeigt. Die Vorlage verzichtet leider auf eine Erhöhung der Materialsteuer, und befürchtet von einer solchen in Verbindung mit der Herabsetzung der Steuervergütung verderbliche Folgen für die Industrie — begründet wird aber diese Befürchtung keineswegs. — Redner sucht dann nachzuweisen, daß nach den Ansägen der Vorlage ein Steuerertrag von 52,700,000 Mark nach Abzug der Exportprämien sich ergeben würde; von dieser Summe würden nur 7 Millionen durch die Rübenzuckersteuer aufgebracht, während noch immer 37 Millionen Mark Exportprämien gezahlt werden müßten. Hinzu komme noch als Grund gegen die Exportprämien die Ungleichheit der Vertheilung derselben. Wenn man auf die Bestimmungen des Auslands über die Exportprämien beständig Rücksicht nehmen möchte, so komme man zu einer Schraube ohne Ende: ein Land veranlaßt immer wieder das andere zu erhöhten Exportprämien. Wie die Dinge jetzt aber liegen, sei mit Rücksicht auf den Weltmarkt die Aufhebung der Exportprämie bei uns gegenwärtig eine Unmöglichkeit. Aber all die Nachtheile, die auch nach dieser Vorlage noch weiter beständen, könnten beseitigt werden, wenn man sich endlich zu einer Konsumsteuer entschließen würde. Es könnte dann noch immer eine mäßige Prämie mit sinkender Skala für eine Reihe von Jahren zugestanden werden; für später würde ja freilich eine internationale Regelung erforderlich sein, und es sei erfreulich, daß die deutschen Regierungen nach den Erklärungen des Herrn Staatssekretärs zu einer solchen internationalen Regelung bereit wären. Bei dem von ihm gewünschten Steuermodus, der Konsumsteuer mit mäßiger Exportprämie, würde es auch möglich sein, die Melasse noch zu treffen. Redner wendet sich dann nach einer Betrachtung der Zuckerkampagne 1885—86 gegen die zu großen Begünstigungen, die die neue Vorlage den Raffineurenn genähre, und beantragt schließlich die Überweisung der Vorlage an eine Kommission von 28 Mitgliedern.

Staatssekretär Dr. Jacobi tritt den Ausführungen des Vorredners entgegen, indem er es als völlig unthunlich bezeichnet, im Sinne des deutschfreisinnigen Redners eine Radikalfür auf dem Gebiete der Zuckersteuer vorzunehmen und indem er den Zahlen des Vorredners gegenüber diejenigen der verbündeten Regierungen aufrecht erhält.

Abg. v. Puttkamer-Blauth (Deutschlön.) erklärt, daß er und seine politischen Freunde die Vorwürfe des Abg. Witte nicht theilen, welche dieser wegen des bellagten Verfalls der Zuckersteuer gegen die verbündeten Regierungen gerichtet habe; vielmehr seien sie den Lechteren dafür dankbar, daß dieselben der Landeskultur nicht vorausgeilett, sondern vorsichtig gefolgt seien. Redner befürchtet sodann die Frage der Exportprämien und führt den Nachweis, daß die Prämien im Verhältnis zu dem Nutzen, den der gestiegerte Export auch seinerseits dem Inland gebracht, nicht zu hoch erscheinen könnten, denn der erfolgte Preisdruck habe auch den inländischen Konsum verbilligt. Es handle sich bei dem Schutze der Zuckerindustrie nicht darum, einen bestimmten Unternehmergegewinn zu sichern, sondern lediglich um die Entscheidung der Frage, ob die Erträge noch eine solche Höhe aufzuweisen vermöchten, daß der Rübenbau noch als ein lohnender landwirtschaftlicher Betrieb be-

trachtet werden könne. Das Interesse der Landwirtschaft und der Industrie seien hier eng verbunden, es handle sich um Arbeitsgelegenheit für Hunderttausende von Personen und zwar gerade zu einer Zeit, wo andere Arbeit knapp sei, vor und nach der Ernte und während des Winters. Nachdem Redner sodann das von dem Abg. Witte zu Grunde gelegte Rendementsverhältnis von 7½ als den thatächlichen Verhältnissen gegenüber völlig unthalbar charakterisiert, erklärte er, daß er die Konsumsteuer für Zucker als ein Korrelat der Branntweinsteuern betrachte, denn, während durch letztere in erster Linie die ärmeren Volksklassen getroffen würden, erstrecke sich der Zuckerkonsum mehr auf die wohlhabenderen Kreise und er würde sich eventuell auch noch mit einer höheren Verbrauchsabgabe einverstanden erklären können. Redner befürchtet sodann die Verhältnisse des Ostens, welche infolge ungünstigerer markantiler, sowie klimatischer Verhältnisse mit dem Westen nicht gleichen Schritt habe halten können, und tritt so dann für die Gewährung einer entsprechenden Exportprämie ein. Nachdem Redner des Weiteren die Bedeutung des Rübenbaus als eines Moments betont, welches hinsichtlich der Verbesserung der Bodenkultur und hinsichtlich der Verwendung der Rückstände als Viehfutter von großem Nutzen sei, verweist auch er bezüglich weiterer Details der Vorlage, in welcher er eine geeignete Grundlage für eine angemessene Regelung der Materie erblickt, auf die Verhandlungen in der Kommission und schließt mit der Erklärung, daß, wenn man die Zuckerindustrie nicht ruinieren wolle, man ihr in der einen oder anderen Form eine Prämie gewähren müsse. (Bravo! rechts.)

Abg. v. Bennigsen: Der Vorredner hat auf die Branntweinsteuern hingewiesen. Eine Analogie dieser mit der Zuckersteuer besteht allerdings, bei beiden ändert man an dem System nichts und bleibt bei der Materialsteuer. Der Vorredner betrachtet die Vorlage als eine Basis zu weiterer Verhandlung und bezeichnet die Exportprämie als zu gering, während Abg. Dr. Witte sie für zu hoch findet. Abg. Dr. Witte will eine radikale Umgestaltung des jetzigen Steuersystems, er will die Konsumsteuer, und wenn es nicht anders ist, allenfalls auch eine Exportprämie mit absteigender Skala. Nun fordert Abg. Witte diese Reform schon für diese Kampagne, aber wie soll denn das gehen? Er sagt selbst, zur Umwandlung der Exportprämien-Verhältnisse gehören die Übereinkunft der beteiligten Staaten — dazu aber sind doch mehrere Jahre nötig. Diese Vorlage dagegen ermöglicht eine sofortige Verminderung der Exportprämien; unsere Exportprämien sind freilich schon viel kleiner als in Frankreich, wo die einzelnen Interessengruppen noch viel dreister, viel geschlossener ihre Vortheile zu vertreten wissen. Es mahnen uns dies und ähnliche Verhältnisse allerdings zu großer Vorsicht, um uns nicht eine zu gefährliche Konkurrenz zu schaffen. Wenn man von der Bedeutung und den Gewinnen der Zuckerindustrie spricht, so vergibt man stets, welch hohe Preise man für Kolonialzucker zahlen müßte, wenn diese Industrie sich nicht so entwickelt hätte. Daß allein der Schutz dieser Industrie durch den Staat es möglich gemacht hat, daß die Konsumenten zu so billigen Preisen Zucker erhalten, das sollte man doch nicht vergessen, wenn man davon spricht, daß dieser Industrie große Zuwendungen vom Staat gemacht werden. Die große technische Entwicklung dieser Industrie ist zweifellos durch die Materialsteuer angeregt worden. So hat sich bis Ende der siebziger Jahre diese Industrie gut entwickelt, bis dann Anfang der achtziger Jahre die Überproduktion eintrat, die, da sie nicht allein in Deutschland auftrat, einen allgemeinen Preisrückgang hervorrief. Um so dauerbarer müssen wir sein, daß uns demgegenüber die Regierung eine Vorlage einbringt, die die Aufgabe hat, allen Interessen gerecht zu werden. Ob die Vorlage diese Aufgabe erfüllt, muß die Kommissionserörterung entscheiden: für mich macht sie den Eindruck, als ob sie das Rechte trifft. Wenn Abg. Dr. Witte in der Vorlage ein Zuwiel, Abg. v. Puttkamer ein Zuwenig erblickt, so ist daraus vielleicht der Schluss zu ziehen, daß die Vorlage das Rechte trifft. Die Kommission wird nun vor Allem zu untersuchen haben, ob die Industrie die starke Herabsetzung der Exportprämie vertragen

kann, oder ob in dieser Beziehung eine Rendierung der Vorlage notwendig ist. Was die Aussichten des Gesetzes für die Zukunft betrifft, so glaube ich, daß die Zuckerindustrie zwar noch technische Fortschritte machen kann, aber nicht mehr große und überraschende Fortschritte — wohl aber kann der Rübenbau noch größere Dimensionen annehmen und dieser Umstand zu einer Reform führen. Für jetzt aber muß ich gestehen, ein so gut und so zusammenhängendes Zuckergesetz, wie das vorliegende, haben wir bisher nicht gehabt; seine Tendenz erscheint mir gleichfalls gut, sie zielt darauf, daß die Industrie erhalten bleibt und der Fiskus wieder zu seinen alten Einnahmen kommt. Die Fehler der früheren Vorlagen sind glücklich vermieden, und ich glaube, das Haus wird gut thun, nach so viel gescheiterten Versuchen diese Vorlage zum Beschuß zu erheben. (Beifall.)

Abg. Nohbe (Reichsp.) bezeichnet die Vorlage als einen Fortschritt gegen die frühere Gesetzgebung, vor Allem sei hier eine bessere Wahrnehmung der staatlichen Interessen getroffen worden. Erfreulich sei es, daß die Vorlage zum anderen Male keine Erhöhung, sondern eine Herabsetzung der Materialsteuer fordert; er könnte dem nur zustimmen, wenngleich er dem System der Konsumsteuer, aber mit festen Exportprämiens, den Vorzug gebe. Den Wegfall der Exportbonifikation halte er für ganz unmöglich.

Nachdem Abg. Dr. Barth (dfreis.) die Materialsteuer im Prinzip bekämpft, die auch der Zucker-Industrie nicht aufstellen werde, wird die Diskussion geschlossen und die Vorlage an eine Kommission von 28 Mitgliedern verwiesen.

Es folgt, nachdem ein Vertagungsantrag des Abg. Kalle (natlib.) abgelehnt worden, die erste und event. zweite Berathung des Entwurfs eines Gesetzes zur Ergänzung des Gesetzes betr. Postdampfschiffverbindungen mit überseeischen Ländern vom 6. April 1885.

Auf Anfrage des Abg. Bormann (Deutsche Reichsp.) erklärt

Staatssekretär v. Bötticher, daß bis zum 30. Juni d. J. Antwerpen der Anlaufshafen der deutschen Postdampfer sei und daß dann weiter über diesen Punkt befinden werden müsse. Die in der Vorlage in Vorschlag gebrachte Konkurrenz in Bezug auf den Anlaufshafen im mittelländischen Meere entspricht einem dringenden Bedürfnisse und eine baldige Regelung dieser Angelegenheit erscheine im Interesse aller Beteiligten um so notwendiger, als der Verkehr nach Australien und nach Ostasien in erheblichem Steigen begriffen ist.

Abg. Richter (dfreis.) bezweifelt die Geschäftsfähigkeit des Hauses; die nunmehr notwendige Auszählung ergibt die Anwesenheit von nur 137 Abgeordneten, somit die Beschlussunfähigkeit des Hauses.

Präsident v. Weddell-Piesdorff bettet die Mitglieder der Kommission für die Berathung der Zuckersteuer-Vorlage, von deren Arbeiten im wesentlichen die Dauer der Session abhängig sei, und deren Wahl sofort nach der Plenarsitzung stattfinden werde, ihre Arbeiten wenigstens am Montag, den 6. Juni, beginnen zu wollen.

Nächste Sitzung: Dienstag, 7. Juni, Nachmittags 2 Uhr

Tagesordnung: 2. Lesung der Novelle zum Nahrungsmittelgesetz, 3. Lesung der Unfallversicherung für die bei Bauten beschäftigten Arbeiter und erste event. zweite Lesung der Novelle zu dem Gesetz betreffend Postdampfschiffverbindungen mit überseeischen Ländern vom 6. April 1885.

Schlüß 4 Uhr.

Deutschland.

Berlin, 25. Mai. Der Bundesrat wird morgen, Donnerstag, seine regelmäßige Plenarsitzung halten. Unter Anderem wird über den Gesetzentwurf betreffend die Ernennung und Bevollmächtigung der Bürgermeister und Beigeordneten in Elsaß-Lothringen Beschuß gefaßt werden. Die Annahme des Entwurfs im Bundesrat ist sicher. In der nächsten Woche dürfte die Bundesratsitzung ausfallen, da sich die Mitglieder nach Kiel begeben.

Nach einer offiziösen Mittheilung ist nunmehr auch der Gesetzentwurf betreffend die

Einführung der Reichsgewerbeordnung in Elsaß-Lothringen dem Bundesrath zugegangen. Es wird dazu bemerkt:

"Die Schwierigkeiten, welche dem Abschluß des auf die Gewerbeordnung bezüglichen legislativen Schrittes sich darboten, lagen u. A. darin, daß nach dem französischen, in Elsaß-Lothringen zur Zeit geltenden Gewerbegebot die Frauen- und Kinderarbeit in Fabriken in ungleich höherem Maße zugelassen ist, als dies nach unserer Gewerbeordnung geschehen darf. Die ziemlich unbeschränkte Verwendung von Kindern im Alter schon von 12 Jahren ab bildet einen nicht unwesentlichen Faktor für die Gestaltung der gewerblichen Verhältnisse im Reichslande und für die Lage und Konkurrenzfähigkeit der dortigen Industrie. Es lag daher die schwierige Aufgabe vor, besondere Modalitäten zu treffen und namentlich durch Übergangsbestimmungen die auf der Basis des französischen Rechts entwinkelten gewerblichen Verhältnisse in die Rechtsordnung des deutschen Gesetzes überzuführen, ohne die Industrie und die auf derselben beruhenden Verhältnisse der Arbeiter ernstlich zu be nachteiligen oder gar zu gefährden. Auch in Bezug auf das Pressegewerbe sollen besondere Modalitäten vorgesehen sein, welche im Wesentlichen auf die Beibehaltung der jetzt in Kraft befindlichen französischen Gesetzes-Bestimmungen abzielen."

Die Veröffentlichung der "besonderen Modalitäten" bleibt abzuwarten, bevor ihre Berechtigung sich beurtheilen läßt.

— Im weiteren Verlaufe der heutigen ersten Lesung des Zuckersteuer-Gesetzes im Reichstag erkannte der freikonservative Abg. Nobbe an, daß die Vorlage die richtige Mitte zwischen den entgegengesetzten Interessen einhalte. Auf die Dauer müsse man allerdings nach einer reinen Konsumsteuer mit Gewährung offener Brämien streben. Vom Zentrum betheiligte sich Niemand an der Debatte. Abg. Barth betonte, daß eine Lösung der Frage ohne Abschaffung des Brämsystems für seine Partei unannehmbar sei. Der Entwurf wurde an eine Kommission verwiesen. Dann folgte erste Berathung der Novelle zum Postdampfergesetz. Nachdem Staatssekretär von Bötticher die Zwecke der Vorlage auseinandergesetzt, bezweifelt Abg. Richter die Brämsystemsfähigkeit des Hauses. Der Namensaufruf ergab die Anwesenheit von nur 137 Mitgliedern. Die nächste Sitzung wurde auf den 7. Juni angesetzt und kleine Vorlagen zur Berathung gestellt.

Die Zuckersteuer-Kommission hat sich gleich nach der Plenarstzung unter dem Vorsitz des Abg. v. Bennigsen, Stellvertreter Abg. v. Kardorff, konstituiert.

— Zur Erhöhung des Zolles auf gekämmte Wolle enthält das Organ des Vereins deutscher Wollkämmer und Kammgarnspinner, die "Leipziger Monatsschrift für Textil-Industrie", in ihrer neuesten Nummer eine Erklärung der elsässischen Wollkämmer und Kammgarnspinner, welche besagt, daß die kürzlich in Mülhausen versammelten gewesenen elsässischen Wollkämmer und Kammgarnspinner beschlossen haben, sich gleichfalls gegen die vom Grafen Kantz beantragte Erhöhung des Zolles auf gekämmte Wolle zu erklären. Die Elsässer motivieren ihren Beschluß in derselben Weise, wie der Verein deutscher Wollkämmer und Kammgarnspinner, nämlich: "die deutsche Wollkämmerei bedarf eines höheren Zollsatzes nicht, eine Erhöhung des Zolles auf gekämmte Wolle würde aber andere Zweige der deutschen Woll-Industrie erheblich schädigen." Außerdem betonen die elsässischen Industriellen jedoch noch, daß das Exportgeschäft durch Einführung der vom Grafen Kantz beantragten Zollerhöhung geradezu vernichtet würde.

— Es zeigt sich mehr und mehr, daß die Arbeitervbewegung in Belgien eine vollständig organisierte und von langer Hand vorbereitete ist. Es wird dem "Berl. Tagebl." aus Brüssel depechiert:

Heute treten hier alle belgischen Arbeitervereine zu einer gemeinsamen Konferenz zusammen, auf welcher die Organisierung eines allgemeinen Streiks in ganz Belgien beschlossen werden soll. Wie zuverlässig verlautet, wollen die Arbeiter in Brüssel, Löwen, Gent, Antwerpen und Lüttich gleichzeitig die Arbeit einstellen, wodurch eine Stockung der industriellen Tätigkeit im ganzen Königreich eintreten könnte. Die Befürchtungen der Regierung wachsen, da im Falle eines allgemeinen Streiks die Militärfraft zur Aufrechterhaltung der Ruhe kaum hinreichen würde. Gestern beschlossen 2000 Arbeiter in Seraing, einen Aufruf an alle belgischen Arbeiter zu richten, worin diese aufgefordert werden, nicht früher die Arbeit wieder aufzunehmen, bis die Regierung die Forderungen der Arbeiter bewilligt. Sollte auf gütlichem Wege nichts zu erreichen sein, so erklären die Arbeiter, zur Gewalt greifen zu wollen. Die Haltung der Lütticher Arbeiter ist eine derartige, daß der Gouverneur Nachmittags schleunig militärischen Suffurs requirirt. Auch nach Seraing sind Truppen abgegangen, woselbst der allgemeine Streik bereits zum Ausbruch gekommen ist.

Ferner wird dem "Berl. Tagebl." noch gemeldet:

Brüssel, 25. Mai. Die Streikbewegung nimmt entschieden immer ärgerliche Dimensionen an. Heute beschlossen 1800 Brüsseler Eisenarbeiter, die Arbeit einzustellen. Gleichzeitig kommt aus Seraing die offizielle Nachricht, daß in dem Etatblissement in Cockerill, dem größten belgischen Eisenwerk, welches 11,000 Arbeiter beschäftigt,

der Streik ein allgemeiner ist. Die Regierung entsendete Truppen dahin zur Aufrechterhaltung der Ruhe. Fortwährend kommen Nachrichten über Zersprengungen von Banden, sowie von Dynamit-Anschlägen, deren mehrere heute verübt wurden. Man befürchtet lebhaft, die ganze Bewegung könnte die Regierung noch über den Kopf wachsen und schließlich einen regelrechten revolutionären Charakter annehmen.

Brüssel, 25. Mai. Desfusseaux erließ kurz vor seiner Verhaftung eine Proklamation an die Arbeiter, welche in mehreren hunderttausend Exemplaren verbreitet wurde. In derselben werden die Arbeiter aufgefordert, nach Brüssel zu ziehen und daselbst die bestehende Verfassung gewaltsam umzustossen, wenn nicht innerhalb acht Tagen nach Dekretirung des allgemeinen Streiks die Auflösung der Kammer, Aufhebung der Verfassung und Einberufung des Volkes zu einer neuen Konstituante erfolgt.

Paris, 25. Mai. Der belgische Agitator Desfusseaux ist zwar in Maubeuge verhaftet, aber nicht über die Grenze transportiert, sondern in Paris interniert.

Ausland.

Paris, 25. Mai. Eine Schreckenskunde durchsetzt die Stadt Paris. Die "Opéra Comique" am Boulevard des Italiens steht seit länger als zwei Stunden in hellen Flammen. Das Feuer brach zwischen 8¹/₂ und 8³/₄ Uhr auf der Bühne aus, während gerade "Mignon" gespielt wurde. Mehrere Dampfumpen waren sofort zur Stelle und arbeiteten unablässig; aber es ist noch nicht gelungen, das Feuer zu vertilgen. Leider sind auch Menschenleben zu beklagen. Die Angaben über die Zahl der Umgekommenen — soweit sich dies überhaupt bis jetzt kontrolliren läßt — schwanken zwischen 8 und 20. Von den Zuschauern sind gar keine oder doch nur sehr wenige umgekommen, die Opfer befinden sich mehr unter den Künstlern und Bühnenarbeitern; die Mehrzahl der Überlebenden fand ihren Tod nicht durch das Feuer, sondern durch Erdrüben bzw. Herunterspringen. Ein Feuerwehrmann ist vor meinen Augen verunglückt. Das Feuer wütet fort.

London, 23. Mai. Der vom Hause der Gemeinen eingezogene Sonderausschuß zur Untersuchung der gegen die Korporation der City von London erhobenen Beschuldigung, betreffs der Verwendung städtischer Gelder zur Hintertreibung der vor einigen Jahren von der Regierung geplanten Municipalreform von London, hat nunmehr seinen Bericht erstattet. Die Untersuchung hat die Thatsache ergeben, daß im Ganzen nahezu 20,000 Pf. Sterl. verwendet wurden, um die geplante Reform der Londoner Stadtverwaltung, wodurch natürlich die City mangelt, wenn nicht alle Privilegien, deren sie sich seit Jahrhunderten erfreut, eingebüßt haben würde, zu hindern. Dies geschah durch Veranstaltung öffentlicher Versammlungen, das Zustandekommen von Petitionen und die Beeinflussung der Presse zu Gunsten des Fortbestehens der früheren Zustände. Der Sonderausschuß hatte zwei Fragen zu erwägen: 1) ob die Korporation gesetzlich befugt war, städtische Gelder überhaupt für den Zweck zu verwenden, ihre Existenz zu verbreitigen und Vorschlägen für ihre Reform oder Abschaffung Widerstand zu leisten, und 2) wenn so, ob die Herausgabe ungebühriger Art sei. In dem Bericht wird schließlich erklärt, daß, obwohl eine Veruntreuung städtischer Gelder nicht unter Beweis gestellt worden sei, ein ungehöriger Gebrauch von denselben gemacht wurde.

Das Handelsamt gab dieser Tage eine Statistik über die Einwanderung in das Vereinigte Königreich heraus. Als Nachtrag ist dem Werk eine Spezialstatistik über die ausländische Einwanderung des Ostens von London beigefügt. Während der Jahre 1871—1881 hat sich die Zahl der Ausländer im Vereinigten Königreich von 113,000 auf 135,000 vermehrt. Davon bilden die Deutschen etwa ein Drittel. Im Osten Londons betreiben die Ausländer meistens das Bäcker-, Schneide- und Tischlerhandwerk oder sind Zigarrenarbeiter. Die englischen Bäcker werden durch die deutschen fast ganz verdrängt. Die Zahl der deutschen Bäcker in London hat sich während der obigen 10 Jahre fast um 100 Prozent vermehrt. Von 4000 Bäckermeistern Londons sind 2000 Deutsche, welche aus Rückblicken der Billigkeit fast ausschließlich deutsche Gesellen beschäftigen. Im Tischlerhandwerk sind 4000 Ausländer, zumeist Deutsche. Die jüdischen Arbeiter sind ziemlich auf das Osten Londons beschränkt, haben aber dort die Anfertigung billiger Kleider fast monopolisiert. Auch im Schuhmachergewerbe sind viele jüdische Arbeiter beschäftigt, deren Zahl in Folge der Judenverfolgungen in verschiedenen europäischen Ländern in den letzten Jahren erheblich angewachsen ist.

Stettiner Nachrichten.

Stettin, 26. Mai. Die für die deutsche Marine auf der Werft des "Bulgan" im Bau befindliche Korvette "Ersatz Elisabeth" wird vorläufig zu Anfang Juli d. J. vom Stapel gelassen werden. Dem Vernehmen nach gedenkt der Kronprinz dem Stapellauf beiwohnen.

In unserem Berichte vom 24. Mai über die General-Versammlung der Aktionäre des "Stettiner Konzert- und Vereinshauses" ist gesagt, daß hinter Herrn Pfaff die Rüdforth'sche Brauerei stehe. Diese Angabe bedarf der Berichtigung, Herr Pfaff ist zwar mit Herrn Rüdforth, wie mit den meisten Besuchern des Konzerthauses wohl bekannt, steht aber auf eigenen Füßen und bedarf keines Hintermannes,

wenn es gilt, die Wachtung des genannten Hauses zu übernehmen.

— Unermüdige Nachschwärmer haben in vergangener Nacht wieder in der Neustadt ihr Wesen getrieben und u. A. auch eine der dort aufgestellten Bänke zerstört.

— Der Arbeiter Joh. Kuhl war vor einigen Tagen bei einem Dampfer mit Abladen von Phosphor beschäftigt, hierbei hat er wohl durch irgend einen Umstand das gefährliche Gift sowohl eingeatmet, wie auf andere Weise in den Körper erhalten, denn er wurde bald darauf krank, mußte in das Krankenhaus überführt werden und ist dort in Folge von Phosphorvergiftung verstorben.

Vermischte Nachrichten.

Berlin, 26. Mai. Gestern wurde der Mordprozeß Günzel zu Ende geführt und zwar schloß derselbe mit der Verurtheilung des Angeklagten. Der gestrige Tag war nur den Plaintiffen gewidmet. Herr Staatsanwalt Dr. Otto sprach 2¹/₂ Stunde, Herr Rechtsanwalt Bronker 3 Stunden. Nachdem der Vertheidiger zum letzten Male gesprochen, wird der Angeklagte, welcher die letzten Ausführungen mit großer Aufmerksamkeit angehört hat, zum letzten Wort verstaatet; er erhebt sich und spricht, untertheilweise Erhebung der Hand mit lauter Stimme folgende Worte: "Meine Herren Geschworenen! Bei Gott, dem Allmächtigen, an diesem Verbrechen bin ich unschuldig. Ich bitte um Gerechtigkeit!" Die den Geschworenen vorgelegten Fragen waren in folgender Weise festgestellt:

1) Ist der Angeklagte schuldig, zu Berlin am Abend des 9. April 1887 mit Gewalt gegen die Person des Kaufmanns Kreiß demselben gehörige bewegliche Sachen, in der Absicht, sich dieselben rechtswidrig zuueignen, und indem er durch die gegen Kreiß verübte Gewalt den Tod desselben veranlaßte, weggenommen zu haben?

2) Ist der Angeklagte ferner schuldig, am Abend des 9. April 1887 mit Gewalt gegen die Person des Kaufmanns Kreiß demselben gehörige bewegliche Sachen, in der Absicht, sich dieselben rechtswidrig zuueignen, und indem er durch die gegen Kreiß verübte Gewalt den Tod desselben veranlaßte, weggenommen zu haben?

3) Bei event. Bejahung der Fragen ad 1 und 2: Sind die Straftaten durch eine und dieselbe Handlung ausgeführt?

Nach dreistündiger Berathung erschienen die Geschworenen um 7 Uhr wieder in dem Saal, um noch ein formales Bedenken bezüglich der Fragestellung durch Belehrung seitens des Präidenten heben zu lassen. Um 7¹/₂ Uhr verkündete der Obmann, Maurermeister Stargardt, das Verdict der Geschworenen. Dasselbe lautete auf Schuldig zwar nicht des Mordes aber des Todesschlags und des schweren Raubes nach § 251 St.-G.-B., beides begangen durch eine selbständige Handlung. Der Staatsanwalt beantragte lebenslängliche Zuchthausstrafe und dauernden Verlust der Ehrenrechte.

Günzel, zum letzten Wort verstaatet, erklärt: "Ich kann dem Gerichtshof und den Herren Geschworenen nur erwidern, daß ich über dieses Urtheil sehr entrüstet bin und vorläufig nur die heilige Versicherung abgebe, daß ich mit dem Urtheil nicht zufrieden bin."

Das Urtheil des Gerichtshofes lautete ganz nach dem Antrag des Staatsanwalts, und um 8 Uhr wurde Günzel, welcher das definitive Urtheil mit steinerner Ruhe entgegengenommen, in seine Zelle zurückgeführt. — Mit einem Dank an die Geschworenen schließt der Präident die Sitzung und die laufende Schwurgerichtsperiode.

Mit welcher Spannung der Spruch der Geschworenen erwartet wurde, zeigte die kolossale Menschenmenge, welche den Schwurgerichtssaal füllte und auch noch vor dem Kriminalgerichtsgebäude Posto gesetzt hatte.

Der Kaiser Don Pedro von Brasilien ist ein in vielen Zweigen des Wissens wohl bewanderter Herr und ein eifriger Förderer hoffnungsvoller Talente. Vor Kurzem gewährte er einem jungen Ingenieur eine Audienz, der ihm ein neues System zum Stoppen von Lokomotiven erläuterte. Dem Kaiser leuchtete die Sache theoretisch ein, "aber", sagte er, "wir wollen das Ding gleich praktisch versuchen". Nebemorgen stehen Sie mit Ihrer Maschine bereit; wir sponnen Sie vor meinen Salonwagen und fahren los. Unterwegs werde ich unvermutet das Haltesignal geben, und dann werden wir sehen, ob Ihr Apparat gut funktioniert". So geschah es. Zur bestimmten Stunde bestieg der Kaiser seinen Wagen, der Ingenieur seine Lokomotive, und fort ging die Fahrt, weiter und weiter, ohne daß der junge Erfinder das Haltezeichen vernahm. Er meinte schon, der Kaiser sei eingeschlafen, und gab sich schmerzlichen Gedanken über die Launen der großen Herren hin; da gelangte der Zug bei einer Tafelpartie an eine scharfe Kurve, nach deren Ueberwindung der Maschinist plötzlich einen mächtigen Felsblock auf den Schienen erblickte, den er vorher nicht hatte wahrnehmen können. Auf den Tod erschrocken, aber dennoch schnell gefaßt, drehte er die Kurbel seines Apparates und der Zug hielt dicht vor dem bedrohlichen Felsblock still. Da lehnte sich der Kaiser aus seinem Käppchen heraus und fragte, was der Aufenthalt zu bedeuten habe. Man zeigte auf den Felsblock, und nun entquoll ein fröhliches Lachen den Lippen Don Pedro's. "Stopfen Sie das Ding doch bei Seite!" rief er dem von der Maschine herabgesprungenen Ingenieur zu, und indem dieser, in der Verwirrung blindlings gehorcht, mit dem Fuß an den Fels stieß, zerstörte dieser in der Luft: es war ein Block aus Stärkemehl,

den der Kaiser hatte zusammenpappen und auf die Schienen legen lassen.

— Die Freisprechung eines der Körperverleihung mit tödlichem Ausgang angelagten Schülers wird augenblicklich in Medienburg lebhaft besprochen. Wie seiner Zeit berichtet ist, verlor im November v. J. ein junger 15jähriger Meridianer, der mit seinem 18jährigen Pensongenossen, einem aus Magdeburg gebürtigen Schüler, im Institute eines Schuldirktors zu Ludwigslust um einer kleinen Ursache willen in Streit geriet, dadurch das Leben, daß er, zum Messer greifend, durch das Messer des sich verteidigenden Gegners eine Verlehung erlitt, welcher er am dritten Tage nach der Verwundung erlag. Diese Kriminalsache ward am 21. d. M. vor der Strafammer des Schweriner Landgerichts verhandelt. Die Staatsanwaltschaft beantragte eine Gefängnisstrafe von drei Monaten eventuell, falls fahrlässige Tötung angenommen werden sollte, eine solche von einem Monat, während der Vertheidiger, Rechtsanwalt Nizerow, für Freisprechung plädierte. Die letztere erfolgte auch nach mehrstündigem Verhandlung, weil das Gericht als nicht festgestellt annahm, daß der Angeklagte, dem im Gegenfalle zu dem Damnlafette ein sehr gutes Leumundszeugnis ertheilt war, angreifend vorgegangen sei oder eine Überschreitung der Nothwehr sich habe zu Schulden kommen lassen.

— Ein interessanter Umzug lockte am 16. d. M. die Bewohner von Tondern auf die Straßen. Ein Storchnest mit vier angebrüten Eiern wurde von seinem Platz weggenommen und auf ein anderes Dach verlegt. Das Nest befand sich auf dem Hintergebäude des Pastorats, das eines Umbaues wegen abgebrochen wurde. Als die Störchin merkte, daß die Arbeiter mit den Abbruchsarbeiten sich ihrem Neste näherten, wurde sie erst unruhig und ängstlich, dann erhob sie sich zornig, um ihren Bau zu verteidigen. Wild schlug sie mit den Flügeln und warf Holzstücke und anderes auf die Arbeiter herab. Mit Gewalt mußte sie nun vertrieben werden. Die nun darauf folgenden Arbeiten waren, wie die "N. N." schreiben, nicht ohne Gefahr, da die Störchin fortwährend auf die Arbeiter zustieg, offenbar in der Absicht, dieselben herabzustoßen. Nun wurden die vier Eier in einen Hut gepackt, herabgenommen und in die Sonne gelegt; sodann wurde das Nest mit seiner Unterlage von Brettern sorgfältig abgehoben und auf das Nachbarhaus gebracht. Kaum lagen die Eier wieder darin, so stand auch die Störchin wieder im Nest, rückte emsig zurecht, was verschoben worden war und wenige Minuten später ließ sie sich beruhigt wieder nieder, um dem Geschäft des Brütens weiter obzuliegen.

Schiffsbewegung.

— Der Postdampfer "Elbe", Kapt. G. Meyer, vom Norddeutschen Lloyd in Bremen, welcher am 14. Mai von Bremen abgegangen war, ist am 24. Mai wohlbehalten in Newyork angelkommen.

— Der Postdampfer "Donau", Kapt. H. Supper, vom Norddeutschen Lloyd in Bremen, welcher am 11. Mai von Bremen abgegangen war, ist am 24. Mai wohlbehalten in Newyork angelkommen.

Berantwortlicher Redakteur: W. Sievers in Stettin.

Telegraphische Depeschen.

Wien, 25. Mai. Der Prinz-Regent Luitpold von Bayern empfing Vormittags den Besuch des Erzherzogs Albrecht, besichtigte sodann die Ausstellung im österreichischen Museum und stattete Mittags mehrere Besuch ab, darunter auch dem Herzog von Nassau.

Lüttich, 25. Mai. Nach Seraing sind Truppen abgegangen; in den Fabriken von Cockerill ist ein allgemeiner Strike ausgebrochen. Paris, 25. Mai. Ein von den Zeitungen veröffentlichtes Communiqué der "Agence Havas" sagt, Floquet habe constatirt, daß der Mangel an sicherer Unterstützung ihm nicht gestattet habe, ein Kabinett aufrichtiger Versöhnung auf dem Boden demokratischer Reformen zu bilden; er habe außerdem die Überzeugung gewonnen, daß die früher versuchten Kombinationen nicht definitiv aufgegeben seien. Unter diesen Umständen müsse er die Mission, ein neues Kabinett zu bilden, ablehnen.

Die Abendblätter sprechen von der beabsichtigten Bildung eines neuen Kabinetts, in welchem Duclerc den Vorsitz, Ribot das Außen-, Saussier das Kriegsministerium, Raynal oder Bourgeois die Marine und Tirard die Finanzen übernehmen würde.

Paris, 25. Mai. Der Präident Grevy hat Freycinet für heute Abend zu einer Besprechung eingeladen.

Paris, 25. Mai. Das Scheitern des von den Radikalen fertig gemeldeten Kabinetts Floquet wurde durch die beharrliche Weigerung der Opportunisten herbeigeführt, mit Boulanger einzutreten, dadurch wurde die Kombination unmöglich. Grevy hat demnach geschickt manövriert, als er Floquet carte blanche gab. Augenblicklich wird wieder an einer Kombination Duclerc gearbeitet, deren Erfolg für wahrscheinlich erachtet wird. Die radikale Presse ist konsternirt.

Rom, 25. Mai. Der frühere deutsche Botschafter v. Keudell und Gemahlin wurden heute von der Königin empfangen. Morgen wird Herr v. Keudell vom Könige empfangen werden. Herr und Frau v. Keudell reisen am Sonnabend von hier ab.

Am Liebe und Glück.

Roman von W. Egbert.

24

"Da müssen Sie umleben! Hier kommen Sie in den alten Thurm, wo die Komtesse ihr Atelier hat," entgegnete die Jungfer lachend.

"Ist es Leonie Martinska?" fragte Hedes mit angehaltenem Atem.

"Gewiß!" erwiderte die Gefragte und hemmte neugierig ihren Schritt. "Kennen Sie denn mein gnädiges Fräulein?"

"Ich hätte sie so gern gesprochen! Wäre es nicht möglich?"

Die Jungfer zuckte mit wichtiger Miene die Achsel.

"Es ist große Soiree heute; da wird sie sich nicht sprechen lassen. Doch wäre es möglich, daß sie bald auf ein paar Minuten hierher kommt. Sie hat mir aufgetragen, das Atelier zu erleuchten; vermutlich will sie eine Zeichnung oder vergleichende hervorholen, um es im Salon zu zeigen!"

"So werde ich sie im Atelier erwarten!" sagte Hedes entschlossen.

Die Jungfer, durch das heilige Kostüm beruhigt, nahm keinen Anstand, die Fremde in das künstlerische Interieur ihrer Herrin einzuführen und dort, nachdem sie die große Kettenlampe angedündet und der Nonne gerathen, sich in dem eisernen Thurme nicht zu fürchten, allein zurückzulassen.

Hedes' erster Blick fiel, wie von einem Magnet angezogen, auf Lili's Porträt.

"Mein süßes, süßes Kind! Mein verklärter Liebling!" rief sie und brach in Thränen aus.

Der unglücklichen jungen Mutter war die Nachricht von der Wiedererweckung ihres Kindes vorhersehen worden durch die Abtissin, welche keine Ahnung hatte, daß Schwester Hedes' Pflegling deren eigenes Kind sei. Sie hielt es für weise,

Niemand braucht sie anzuwenden ohne sich vorher erkundigt zu haben und hierzu bieten die nach Tausendenzählenden Dankschriften, welche über die Apotheker R. Brandt's Schweizerpilzen veröffentlicht werden, die beste Gelegenheit. Schätzlich à Schachtel 1. M. in den Apotheken.

Börsenbericht
Stettin, 26 Mai. Wetter: trübe Temp. + 10° R. Barom. 28° 6". Wind N.
Weizen steigend, per 1000 Algr. loko 176—179 bez. per Mai 180,5—182,5 bez. per Mai-Juni u. per Juni-Juli do. per Juli-August 179,5—180 bez. per September-Oktober 174,5—175,5 bez. per Oktober-November do. Roggen ruhig, per 1000 Algr. loko 120—123 bez. per Mai 124 G. per Mai-Juni u. per Juni-Juli do. per Juli-August 125,5 bez. per September-Oktober 129 G. B. n. G. per Oktober-November 129,5 G.

Getreide ohne Handel.
Hafer per 1000 Algr. loko 104—108 bez. Rübbl. unverändert, per 100 Algr. loko o. F. b. G. 7,5 B. per Mai 46,5 B. per September-Oktober 46 B. Spitze Anf. matt. Schlaf fest, per 10,000 Säter % Iolo o. F. 41,6—41,9 bez. per Mai 42,2 nom. per Mai-Juni do. per Juni-Juli 42,3 B. u. G. per Jul-August 42,8 B. u. G. per August-September 43,1 bis 43,6 bez. per September-Oktober 43,9—44,2 bez. 44,4 G. Petroleum per 50 Algr. loko 10,35 varst. vs.

Aufruf.

Seit nun mehr fünf Jahren haben die Unterzeichneten in Folge der öfterwilligen Unterstützung ihrer Mitbürger sogenannte Ferienkolonien eingerichtet. Es sind solche Knaben und Mädchen der Stettiner Schulen, welche einen schwächlichen Körper haben, und nach ärztlichen Gutachten zu ihrer Kräftigung des Aufenthalts in frischer, gesunder Luft, wie einer hinreichenden nahrhaften Kost bedürfen, während der Sommerferien an die See oder ans Land geschickt werden, um sie so vor langem Sickerthum zu bewahren. Die Erfahrung hat gelehrt, daß wir in zahlreichen Fällen wirksam und heilig erhebliche Güte bringen, daß auf diesem Wege für viele Kinder mit der Herstellung ihrer leiblichen Gesundheit auch geistige und färbliche Kräftigung bewirkt wird.

Bei aller Bereitwilligkeit unserer Mitbürger zu thätiger Hilfe ist es ihnen allein nicht möglich, aller Noth zu föhren. Sehr viele arme Kinder verflümmern in dem Ende des elterlichen Hauses, wenn nicht anders weitig gesoldet wird.

Selbst, wei Jahren wandten wir uns daher an den wohlthätigen Sinn der Landbevölkerung unserer heimischen Provinz mit der Bitte, unser Unternehmen durch freiwillige Aufnahme einiger schwächerer Kinder während der Sommerferien unterstützen zu wollen. Und dieser Appell an die altbewährte pommerische Gutsfeindlichkeit blieb nicht ohne Erfolg. Während im ersten Jahre 37 Kinder einzeln oder gruppentwieglich freiwillig aufgenommen wurden, konnten im verflossenen Jahre 33 Kinder in dieser Weise untergebracht werden.

Vertauensvoll wenden wir uns daher auch in diesem Jahre an die Landbevölkerung Pommerns mit der selben Bitte.

Indem wir die Herren Landräthe, Gutsbesitzer, Geistlichen, Lehrer und Ortsvorsteher eruchen, sich unserer Sache empflichtig annehmen zu wollen, bitten wir zugleich, jede Mitteilung in dieser Angelegenheit an den mitunterzeichneten Rektor Stielaff in Stettin gelangen zu lassen.

Stettin, im Mai 1887.

Das Komitee für Ferienkolonien.

Stadtphysikus Dr. Krost, Vorsitzender.

Kommerzienrat Schlueter, Schatzmeister.

Rektor Stielaff, Schriftführer.

Geh. Sanitätsrat Dr. Brand.

Stadtrath Couvreur.

Rektor pr. Friedreichs.

Polizei-Präsident Graf Rue de Grais.

Rektor Schneller.

Stettin-Kopenhagen.

Postdpt. „Titania“, Kapt. Biemke. Von Stettin jeden Sonnabend 1 Uhr Nachm. Von Kopenhagen jeden Mittwoch 3 Uhr Nachm. I. Kajüte M 18, II. Kajüte M 10,50, Dec M 6. Ein- und Rückfahrt, sowie Kunde-Billets (15 Tage gültig) zu ermäßigten Preisen am Bord der „Titania“ erhältlich.

Rud. Christ. Gribel.

des Grafen von Buchenrod Dankbrief für Hides Pflege mit der Nachricht von seiner Tochter unverbarer Auferstehung für sich zu behalten, um ihrem Prinzip, die Kloster-Töchter so wenig wie möglich für die Außenwelt zu interessieren, treu zu bleiben.

Die staunende Frage, wie Leonie zu diesem Gemälde gekommen, ob sie es selbst gemalt, ob sie Lili gekannt habe, und der Wunsch, dies gelungene Andenken an ihr vielbeweintes Kind zu bestehen, beschäftigten Hides gänzlich. Das Bewußtsein, noch nicht das Gelübde der Bestrafung geleistet zu haben, erfüllte sie mit Freude; sie durfte sich das Bild erbitten und mit diesem Schatz sich in irgend eine feste Zuflucht zurückziehen, wo sie ungestört an Lili und an ihn denken konnte. Im Kloster durfte sie es nicht; deshalb war auch dort ihres Bleibens nicht länger! Seit sie das Kind und den Unvergesslichen im weißen Schlosse zu Buchenrod wiedergesehen, war es ihr klar geworden, daß sie acht Jahre lang vergeblich den Kelch mit Lethe an die Lippen gesetzt habe, daß ihre Nonnen-Tracht für immer eine Bekleidung, ihr frommes Thun eine Notlüge seien. Sie kann seitdem beständig auf einen Ausweg. Was sollte sie thun? Wohin sich wenden? Ihr Verkehr mit der alternden, versteinerten Mutter hatte sich in den letzten Jahren auf wenige Nachrichten beschränkt, die die Willkür der Abtissin vermittelte, wenn sie nicht vorgog, dieselben zu unterschlagen. Auf diesem Wege war kein Rath, keine Hilfe zu erwarten. Die Abtissin um freiwillige Entlassung aus dem Kloster zu bitten, wäre eine Unglücksfahrt gewesen; denn es hieße gleichzeitig, der Klosterklasse das nicht unbeträchtliche Erbtheil Irmgard von Hesster's zu entziehen.

Die Jungfer, durch das heilige Kostüm beruhigt, nahm keinen Anstand, die Fremde in das künstlerische Interieur ihrer Herrin einzuführen und dort, nachdem sie die große Kettenlampe angedündet und der Nonne gerathen, sich in dem eisernen Thurme nicht zu fürchten, allein zurückzulassen.

Hides' erster Blick fiel, wie von einem Magnet angezogen, auf Lili's Porträt.

"Mein süßes, süßes Kind! Mein verklärter Liebling!" rief sie und brach in Thränen aus.

Der unglücklichen jungen Mutter war die Nachricht von der Wiedererweckung ihres Kindes vorhersehen worden durch die Abtissin, welche keine Ahnung hatte, daß Schwester Hedes' Pflegling deren eigenes Kind sei. Sie hielt es für weise,

Niemand braucht sie anzuwenden ohne sich vorher erkundigt zu haben und hierzu bieten die nach Tausendenzählenden Dankschriften, welche über die Apotheker R. Brandt's Schweizerpilzen veröffentlicht werden, die beste Gelegenheit. Schätzlich à Schachtel 1. M. in den Apotheken.

Eisenbahn-Station. Suderode am Harz, Hotel-Omnibus zu jedem Zuge. Solebad und klimatischer Kurort.

Bad Polzin

(Bahnhof Gr. Nambin) mit Gebirgsluft, Stahl-, Fichtnadel-, Moor- und lohnsauren Solebädern, nach Lippert's Methode bereitet, stärker und wirkamer als die Bäder in Nehm-Deynhausen, gegen Blutarmuth, Lähmung, Steifheit und chronischen Rheumatismus.

Die Bade-Kommission.

Hôtel und Pension Michaelis, Eisenbahn-Station. Suderode am Harz, Hotel-Omnibus zu jedem Zuge. Solebad und klimatischer Kurort.

Hans 1. Ranges, schönste Lage, unmittelbar am Walde und an den Promenaden, gegenüber der Post- und Telegraphen Station, auf das Komfortabelste eingerichtet, hält sich den geehrten Touristen und Touristen angelehnzt empfohlen. Gute Küche. Vorzügliche Weine. Aufmerksam Bedienung. Civile Preise. Sole-, Fichtennadel-, Wasser- und alle Arten medizinischer Bäder werden in der zum Hotel gehörenden und mit demselben in Verbindung stehenden Badeanstalt verabreicht. Prospekte gratis und franco. Wohnungsanfragen für Privathäuser eledige umgehend und gewissenhaft.

F. Michaelis, Besitzer.

Berühmter Molken- und Luftkurort, 2700 Fuss über dem Meere. Prachtvolle Aussicht auf den Bodensee und Gebirge. Casino; Kurgarten; Kurkapelle; Waldpark.

Schweiz (Ct. Appenzell)

HEIDEN

Hôtel & Pension

Kurhaus I. Ranges.

Vorzügl. Quellwasser-Versorgung. Die Wassercurken und Leitg.v.Hrn. Dr. Wirth, bisher Dirigent der Wasserheilanstalt Mammern. Molken-, Sole- u. Fichtenadel-Bäder.

FREIHOF & SCHWEIZERHOF

Eigene Sennerei, Milchstation, Grosse, schattige Anlagen. Frühlings- u. Herbstanfang sehr zu empfehlen. Säle und Appart. heizbar.

Hydrotherapie.

Besitzer:

Altherr-Simond.

Pension mit Zimmer Fr. 7 bis Fr. 10 täglich. — Bahn Rorschach-Heiden.

Marienburger Geld-Lotterie.

3372 Geldgewinne im Werthe von 375,000 Marf.

Hauptgewinne:

M. 90,000, 30,000, 15,000, 2 à 6000, 5 à 3000, 12 à 1500, 50 à 600, 100 à 300 ic. ic.

Ziehung am 9., 10. und 11. Juni d. J.

Loose à 3½ M., 1/2 Anteilloose à 1,70 M., 1/4 Anteilloose à 1 M. sind zu haben in den Expeditionen d. Bl., Schulzenstr. 9 u. Kirchplatz 3.

"Lili, ich bin Deine Mutter!" wollte sie aufschreien und das Kind an's Herz ziehen; doch die Furcht vor seiner Nähe ließ sie wie eine schne Bettlein von dannen schleichen und bittere Thränen ungestillt Sehnsucht in ihrer stillen Zelle vergessen.

Da kam die verheerende Krankheit und wütete in den Fluren von Buchenrod. Der Vermittelung der brünig angestrengten, heiligen Jungfrau schrieb Hides den glücklichen Umstand zu, daß gerade sie zur Pflege im weißen Schlosse auserwählt ward. Freilich mußte sie ihr heißgeliebtes Kind im Tode verblühen sehen; doch war es dadurch mehr entrissen als bisher? Ihre Thränen galten mehr der Trauer, es nie besessen zu haben, als dem Schmerz, seinen Besitz nicht mehr hoffen zu dürfen.

Dann kam er, und sein Schmerz um das Kind erschütterte sie mehr als der eigene, söhnte sie mit ihm aus; sie vergab ihm Alles, was sie durch ihn gelitten. Mit ihrem Herzblute hätte sie ihm Lili's Leben zurücklaufen mögen.

Als sie beide allein an der Tochter Sarge standen und der gemeinsame Schmerz ein neues Band der Zusammengehörigkeit wob, wollte sie ihm Alles sagen, bei jenem bleichen Engel noch einmal ihre Unschuld beteuern; doch die Möglichkeit, daß er ihr auch jetzt nicht glauben oder, wenn er es thäte, sie unwillig und kalt aufnehmen könnte, war ihr ein entsetzlicher, jeden Vorhang lähmender Gedanke! Nein, der Friede des todeschlummernden Kindes sollte nicht durch eine so grausame Scene gestört werden! Sie schwieg und ging — ganz arm, deam mit Lili begrub sie jede Hoffnung!

Und dennoch konnte sie ihn nicht vergessen! Ja, seit sie ihn wiedergesehen, seit ihre Lippen ihn im Schlafe leise zum ewigen Abschied berührte, erfaßte sein Bild beständig ihre Seele, im Wachen, im Traume, im Gebet, — er war ihr Heiliger, ihr Gott!

Die Überzeugung, Leonie hier auf Erthal wiederzusehen, entfachte die Hoffnung in ihr,

Im Archiv der Königlichen Regierung sollen zufolge höheren Auftrages im Wege der Submission 9 Centner alte Alten und 10½ Centner beschriebenes und bedrucktes Formularpapier zum Einfangen oder zur Vernichtung, sowie 5 Cr. Pappedeckel in Folioformat und 28 Cr. hellweiße in Pappe gebundene Zeitungen und Druckpapier zum freien Gebrauch an den Meistertenden verlaufen werden.

Befiehlte Offerten werden im Regierungsbüro entgegengenommen und sollen daselbst im Termintag am Freitag, den 3. Juni er,

Vormittags 11 Uhr, geöffnet werden. In demselben Archiv sind auch die Verkaufsbedingungen einzusehen.

Stettin, den 25. Mai 1887.

Olszewski,
Regierungs-Sekret.-Assistent.

Stettin, den 9. Mai 1887.

Bekanntmachung.

Die Steinzeigerarbeiten der neuen Bürgersteige für den Umlauf und Erweiterungsbau des kleinen Postgebäudes einschließlich Lieferung der erforderlichen Materialien sollen im Wege öffentlicher Ausschreibung vergeben werden.

Befiehlte und mit dem Vermerk: „Angebot auf Steinzeigerarbeiten“ versehene Angebote sind bis Donnerstag, den 2. Juni d. J. Vormittags 11 Uhr,

im Postbaubureau (Postgebäude) abzugeben.

Bedingungen und Ausschlagsauszug sind daselbst einzusehen und können bis zum 30. Mai gegen Zahlung von 70 Pfennigen bezogen werden.

Behrndt,
Königlicher Regierungs-Baumeister.

Curort

Teplitz-

Schönau

in Böhmen,

seit Jahrhunderten bekannte und berühmte heiße, alkalisch-salinische Thermen (29,5—39° R.). Curgebrauch ununterbrochen während des ganzen Jahres.

Hervorragend durch seine unübertreffende Wirkung gegen Gicht, Rheumatismus, Lähmungen, Neuralgien und andere Nervenkrankheiten; von glänzendem Erfolge bei Nachkrankheiten aus Schüss- und Hiebwunden, nach Knochenbrüchen, bei Gelenkstellingkeiten und Verkrümmungen.

Alle Auskünfte ertheilen und Wohnungsbestellungen besorgen: für Teplitz das Bäderinspektorat in Teplitz, für Schönau das Bürgermeister-Amt in Schönau.

Pfingst-Fahrt

Stettin-Kopenhagen.

Postdpt. „Titania“, Kapt. G. Ziemke.

Von Stettin Sonnabend, 28. Mai, 1 Uhr Pm.

Von Kopenhagen Mittwoch 1. Juni, 3 Uhr Pm.

Ein- u. Rückfahrt Billets (gültig für die ganze Saison)

1. Kajüte M 30, 2. Kajüte M

durch der Freundin Vermittelung wenigstens ihr Andenken vor Eberhard reinigen, ihre Ehre wiederherstellen zu können. Konnte er sie nicht lieben, so musste er sie doch achten und vielleicht sagen:

"Arme Irmgard, ich habe Dir sehr wehe gethan! Vergib mir!"

Und vielleicht rührte ihn die Erinnerung der harren, unverblüten Leidenschaft, vielleicht versuchte er sie zu trösten, versuchte sie zu lieben, — und am Ende liebte er sie dann wirklich!

Irmgard zog den Schleier um ihr erglühendes Gesicht, und ein Seufzer entrang sich ihrer Brust. Dann schrak sie zusammen, — ein Schritt erklang draußen, ein Männerschritt, der eilig Stufen heraufkam und sich ihrem Aufenthaltsnähe näherte.

Nur Leonie wollte sie hier begegnen, Niemand sonst; sie war so menschenfeind und verschüchtert im Kloster geworden, daß sie sich gefangen in den dunkelsten Winkel des Ateliers zurückzog. Sie hoffte, der Eintretende würde, ohne sie zu bemerken, den Raum passieren.

Die Tür ward hastig geöffnet, und herein trat — Eberhard.

Irmgard erkannte ihn nach dem ersten Glance, trotzdem er dicht in einen Mantel gehüllt war — an der Bewegung, am Schritte, an der schnellen, herrlichen Weise, mit der er die Tür öffnete und schloß.

Hätte der tödliche Schreck bei seinem unerwarteten Anblize sie nicht gelähmt, sie hätte einen gellenden Schrei ausgestoßen; so stand sie erst regungslos, ihn mit gebanntem Blick anstarrend, dann durchdringt ein Zittern ihren Körper, ein Schwindel erfasste sie; sie fürchtete, mit lautem Hause hinzustürzen, sie tastete zur Seite, um sich zu halten, und griff die Falten eines Vorhangs, die sie in ihrer Angst und Verwirrung um sich zog, während sie auf dem Boden zusammensank.

Nach wenigen Minuten ging diese Anwandlung körperlicher Schwäche vorüber; die Freude, noch einmal den Anblick des Unvergesslichen zu genießen, gewann die Oberhand; gleichzeitig belebte sie die Muthmachung, daß Eberhard und Leonie sich kannten und daß bereits Alles zu ihren Gunsten aufgeklärt sei, mit freudiger Hoffnung.

Eberhard hatte den Mantel abgeworfen und

den Raum einige Male ungeduldig durchmessen; dann nahm er Elli's Bild, welches Irmgard von der Wand genommen, um es bei der Lampe zu betrachten, vom Tische und vertieft sich in dessen Anblitz.

O, wie schlug Irmgards Herz, als sie das schöne, stolze Profil, grell von der Lampe bestrahlt, über das Bild des gemeinsamen Kindes gebeugt sah! Glänzte sein Auge nicht feucht? Zuckte nicht seine Lippe? Fast wäre sie mit einem leisen, zärtlichen Worte zu ihm getreten, — da rauschte es an der jenseitigen Portiere und leuchtete rosig auf dem dunklen Hintergrunde, — Leonie trat ein.

Eberhard legte schnell das Bild aus der Hand, um ihr entgegen zu gehen; doch schon stand sie an seiner Seite, schmiegte sich hingebend an ihn und flüsterte:

"Jetzt bin ich ganz frei! Jetzt gehöre ich ganz Dir!"

"Meine süße, wilde Rose!" Eine Flut von Zärtlichkeiten erstachte einstweilen jedes weitere Gespräch.

Endlich entzog sich Leonie seinem Kusse mit den Worten:

"Ach, Eberhard, ist unsere Verlobung nicht Verrat, unsere Liebe nicht Sünde?"

"Mag sein! Aber dieser Verrat ist göttlich, diese Sünde himmlisch!"

Und er küßte sie wieder.

"Läßt mich, Geliebter! Ich bin zu Dir in diese Einsamkeit gekommen, um diese furchtbare Last von meinem Gewissen zu nehmen, die mir Irmgards Andenken auferlegt. Wir müssen uns ihre Zustimmung, ihre Verzeihung anstrengen; eher werde ich keine ungetrübte Stunde an Deiner Seite verleben. Ich weiß, Du denkst wie ich und wirst den einzigen Ausweg aus diesem Dilemma, in das uns heilige Liebe und kühle Pflicht bringen, mit mir einschlagen."

Auch Eberhard war jetzt ernst geworden, doch löste er seinen Arm nicht von der geliebten Gestalt seiner schönen Braut.

"Dieser Ausweg wäre?" fragte er erwartungsvoll.

(Fortsetzung folgt.)

Größtes Sarg-Magazin Stettins
von A. Fleiss, Leichenkommissarins,
7, obere Breitestraße 7.

Wollfäcke,
prima Qualität, 71, und 8 Pf., d. M. 2,40 u. 2,50,
2-Ctr. Doppelnägeln-Säcke à 75 und 85 Pf.,
2-Ctr. Drillich-Säcke à 95 Pf. und 125 Pf.,
3-Schiff.-Drilich-Säcke à 120 Pf., 140 u. 160 Pf.;
Kapp.-Pläne von schwerem Leinen, fertig, mit
Metallösen à []-Meter 75 Pf.,
von Doppelgarn à []-Meter 60 Pf.;
wasserdichte Pläne von bestem Segelleinen, mit
Dosen, à []-Meter M. 2 und 2,50 Pf.
offerirt

Adolph Goldschmidt,
Säcke- und Plan-Fabrik,
Neue Königstraße Nr. 1.

Tuche und Buckskins
Herren-Auszüge-Ueberziehern
nur gute fehlerfreie Waare und
immer neue Muster versendet in
beliebiger Meterzahl zu
Fabrikpreisen.
Gartelling, Tuchfabrik: Guben/.

Wirklich reelle Bedienung.
Proben franco Waaren nur gegen Baarzahlung.

Garantie gegen falsches Geld!

Münzprüfer,

von allen öffentl. Kassen eingeführt, versenden gegen Nachnahme oder Einsendung von 8 M. für Gold- und 12 M. für Gold- und Silbermünzen die Fabrikanten **Steinfeldt & Koch, Hannover.** Prospekt gratis. Agenten gesucht.

Spezialität.
Maschinen-Hobelmeißel
in allen Graden und Dimensionen liefert unter voller Garantie die Sägenfabrik von **Wilh. Kübler** in Remscheid.



Franz Reinecke
Hannover.

Emil Ahorn,
Steinmeß-Meister, gr. Lastadie 7,
empfiehlt tief schwarze polierte

Granit-Kreuze,
Obelisken und Felsen
(Hügelsteine), sowie alle Sorten
Marmor- u. Sand-
stein-Denkmalen
in sehr billigen Preisen.
Eiserne Grabgitter und Kreuze
werden zu Fabrikpreisen geliefert.

Ungarweine,
garantiert echt, vorzüglichster Qualität, weiß und rot,
zu bestellen in Fässern von circa 15 Litern aufwärts
und in Flaschen im
Weindepot Gross & Spitzer,
Wien, Währing, Felsgasse 25.

Preislisten gratis und franco.
NB. Von ärztlichen Autoritäten für Blutarme und Magenleidende besonders empfohlen der Öster-Ablerberger Rotwein.

KARLSBAD.

Seine weltberühmten Quellen u. Quellen-Produkte sind das beste und wirksamste

Heilmittel

gegen alle Krankheiten des **Magens**, der **Leber**, **Milz**, **Nieren**, der **Harnorgane**, sowie der **Prostata**, gegen **Diabetes Mellitus**, **Blasenstein**, **Gicht**, **chronischen Rheumatismus** etc.

Karlsbader Mineralwasser | Mineralwässer
Karlsbader Sprudelalthe, kryst. u. pulv.
Sprudelpastillen

Karlsbader Sprudelseife
Sprudellauge u. Laugensalz

sind vorrätig in allen Mineralwasser-Handlungen, Drogerien und Apotheken.

Karlsbader Mineralwasser-Versendung
Löbel Schottländer, Karlsbad (Böhmen)

Zum

Selbstdrucken

haben sich trotz aller Neuerfindungen

Schapiro's autographische Steindruckpressen

mit selbstthät. Druckmechanismus

(D. R. Patent Nr. 25882)

am besten bewährt, was mir über 200 Behörden und erste Firmen durch die ehrendsten Alteste bezeugt haben, so u. s. in dieser Provinz die folgenden Behörden, welche die Preisen z. Th. bereits seit Jahren in Gebrauch haben:

Königl. Eisenbahns-Amt Berlin-Stettin zu Stettin, der Kreisausschuß zu Cammin,

Dritte Division 7. vorm. Infanterie-Regiment Nr. 54 zu Goldberg,

Königl. Bezirks-Kommando der Magistrat zu Cöslin,

A. Schapiro, Berlin C.

Nur die mit Schutzmarke:

„Helm mit Ankern“

und unserer Firma versehenen Dosen kennzeichnen unsere weltberühmte unübertroffene

Metall-Pinkpomade.

Neue Dosegrößen à 5, 10 u. 20 Pf. Verlauf und höher.

Billigste Preise.

Schmitt & Förderer,
Wahlershausen-Cassel.

Fahnen

für Vereine, gemalt und in Handstickei, Schärpen, Fahnen-Schleifen, Ordenstücher, sowie sämtliche Vereinsbedarfsartikel liefert in anerkannt bester Ausführung

Fahnen-Manufaktur Franz Reinecke, Hannover.

Degelow & Comp.,
Zeig (Prov. Sachsen),
Fabrikanten von Kinderwagen,
Krankenwagen ic.,
offerten hiermit dem verehrten Publikum ihre Fabrikate in neuester und solider Ausführung unter billiger Preisstellung direkt (ohne Zwischenhändler). Illustrate Preiskourante auf Verlangen gratis und franco. bitten genan auf unsere Firma zu achten.

Die Thonwaaren-Fabrik
zu Burgkemnitz

(mit Post- und Eisenbahn-Station im Kreise Bitterfeld)

empfiehlt ihre innen und aussen glasirten

Thonröhre
und Façons in allen Dimensionen, von höchster Widerstandsfähigkeit,
Futterkrippen, Tröge, hart gebrannte Klinker, Flur- und
Trottoir-Platten etc.

Cognac
der Export-Co. für
Deutschen Cognac, Köln am Rhein,

bei gleicher Güte billiger als französischer.

Verkehr nur mit Wiederverkäufern welche auf Wunsch Muster frei
und unentgeltlich erhalten.
Consumenten wollen sich durch Nachfrage in den besten Geschäften der Branche von der
Güte und unbedingten Konkurrenzfähigkeit unseres Cognacs überzeugen und
auf unsere Etiquetten genau achten.

Auf Verlangen teilen wir gern die nächste Verkaufsstelle mit.

Lungen- und Halskranken,

Schwindsüchtigen und Asthmaelenden zur Anzeige,
daß die Pflanze: „Homera“ für Deutschland allein jetzt bei dem unterzeichneten, notariell bestellten
General-Depot für erhältlich ist. Prospekte über diese Pflanze übersendet kostenfrei.

Ernst Weidemann, Liebenburg am Harz.

"Ach, Eberhard, ist unsere Verlobung nicht Verrat, unsere Liebe nicht Sünde?"

"Mag sein! Aber dieser Verrat ist göttlich, diese Sünde himmlisch!"

Und er küßte sie wieder.

"Läßt mich, Geliebter! Ich bin zu Dir in diese Einsamkeit gekommen, um diese furchtbare Last von meinem Gewissen zu nehmen, die mir Irmgards Andenken auferlegt. Wir müssen uns ihre Zustimmung, ihre Verzeihung anstrengen; eher werde ich keine ungetrübte Stunde an Deiner Seite verleben. Ich weiß, Du denkst wie ich und wirst den einzigen Ausweg aus diesem Dilemma, in das uns heilige Liebe und kühle Pflicht bringen, mit mir einschlagen."

Auch Eberhard war jetzt ernst geworden, doch löste er seinen Arm nicht von der geliebten Gestalt seiner schönen Braut.

"Dieser Ausweg wäre?" fragte er erwartungsvoll.

(Fortsetzung folgt.)

Gegründet 1846!
22 Preis-Medallien!



bekannt unter der Devise:
Occidit, qui non servat,
von dem Erfinder und alljährigen Distillateur
H. UNDERBERG - ALBRECHT

an Bathhouse

in Rheinberg am Niederrhein.

K. K. Hoflieferant

Nichts ist so angenehm, kührend und erquickend in der heißen Jahreszeit, auf Reisen und Märschen als Zuckerwasser, Selters- oder Soda-Wasser, vermisch mit **Boonekamp of Maag-Bitter**.

Ein Theelöffel genügt für ein Glas von $\frac{1}{6}$ Liter Zuckerwasser. Pure und unvermischt genossen wirkt **magenstärkend, blutreinigend** und **nervenberuhigend**. Der **Boonekamp of Maag-Bitter** ist fortwährend in Original-Packung in ganzen und halben Flaschen und Flacons zu haben allenthalben bei den bekannten Herren Debitanten.

Ganz besonders wird darauf aufmerksam gemacht, dass es noch immer Geschäfte gibt, die sich nicht zu entwürdigen glauben, durch den Verkauf von Falsifikaten das Publikum zu täuschen. Daher:

Warnung
vor Flaschen ohne mein Siegel und ohne die Firma:

H. Underberg-Albrecht.

Feinste Speisebutter

versendet in Postfächern, 8 Pf. Inhalt, franco 8 M.
gegen Nachnahme.

Emil Janz,

Alt-Schoepen per Schoepen, Düsseldorf.

Feinsten Emmenthaler Käse

liefer 4½ Kilo netto für 10 M. als Postkoffer franco Fracht und Zoll

Ferd. Fuchs, Hörschau (Schw.).

HALLENSER CACAO
Verfahren von P. Soltau in Halle a/S. Überzeugender Wohlgeschmack und Löslichkeit. Unveränderte reine natürliche Zusammensetzung.
Keine Erhöhung des Aschengehaltes, wie bei den holländischen Sorten, weil ohne Alcalien löslich gemacht und daher der Gesundheit zuträglicher.
Analysen. Asche. Fett.
Hallenser Cacao 4,80% 31,00% (n. P. Soltau).
Cacao van Houten 5,40% 31,00% (n. V. Val.).
Cacao v. Bloker 6,00% 31,20% (n. P. Soltau).
R. DAVID SOHN HALLE

Asthma

ist heilbar. Prospekte gratis.
Chem. Fabrik Falkenberg, Grünau bei Berlin.

Carbolineum.

Geschenk, die den Allein-Berlauf für diesen lohnenden Artikel übernehmen wollen, belieben Adressen unter J. U. 8424 an Rud. Mosse, Berlin SW., einzurichten.

Für Kaufleute sichere Existenz!

Für ein seit 1866 einzige in seiner Art dahendes, Magen und Nerven stärkendes Tafelgetränk, chemisch geprüft, preisgekört, gelegentlich gesüßt, wird ein tüchtiger, leistungsfähiger

<p